Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 1:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | jeśli tylko sprawiedliwe u Boga odpłacić uciskającym was uciskiem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | skoro jest rzeczą słuszną ze strony Boga odpłacić uciskiem tym, którzy was uciskają,\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jeśli w ogóle sprawiedliwe u Boga oddać w zamian trapiącym was utrapienie |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | jeśli tylko sprawiedliwe u Boga odpłacić uciskającym was uciskiem |

1. 1) <x>490 18:7-8</x>; <x>520 12:19</x>; <x>580 3:25</x>; <x>730 18:6</x> [↑](#footnote-ref-2)